

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
17 December 2015  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека**  
**Тридцать первая сессия**  
Пункт 2 повестки дня  
**Ежегодный доклад Верховного комиссара**  
**Организации Объединенных Наций**  
**по правам человека и доклады**  
**Управления Верховного комиссара**  
**и Генерального секретаря**

**Принятые меры по осуществлению резолюции 9/8**  
**Совета по правам человека и препятствия на пути**  
**ее осуществления, включая рекомендации о дальнейшем**  
**повышении эффективности, согласовании и реформе**  
**системы договорных органов**

**Доклад Генерального секретаря**

1. В своей резолюции 9/8 Совет по правам человека просил Генерального секретаря ежегодно представлять Совету доклад о мерах, принятых с целью осуществления этой резолюции, и о препятствиях, возникших на пути ее осуществления, включая рекомендации о дальнейшем повышении эффективности, согласовании и реформе системы договорных органов. Настоящий доклад представляется в соответствии с этой просьбой.

2. В своей резолюции 68/268 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представлять ей раз в два года всеобъемлющий доклад о состоянии системы договорных органов по правам человека и прогрессе, достигнутом договорными органами по правам человека в деле повышения эффективности и результативности своей работы, в том числе о количестве представленных и рассмотренных комитетами докладов, о совершенных поездках и о полученных и рассмотренных индивидуальных сообщениях (если это применимо), о ситуации с отставанием от графика, об усилиях по наращиванию потенциала и достигнутых результатах, а также о положении дел с ратификацией, увеличением объема отчетности и выделением времени для проведения заседаний и о предложениях по мерам, в том числе на основе информации и замечаний государств-участников, призванным активизировать вовлечение всех государств-участников в диалог с договорными органами. Первый доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение резолюции 68/268, будет представлен Ассамблее в 2016 году.

3. Всеобъемлющая информация о темах, затронутых в резолюции 9/8 Совета по правам человека, имеется на следующих веб-сайтах:



- Положение с ратификацией в разбивке по странам и договорам:  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/Treaty.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/Treaty.aspx)
  - Карты, демонстрирующие положение с ратификацией:  
<http://indicators.ohchr.org/>
  - Положение с представлением докладов договорным органам по правам человека:  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/Countries.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/Countries.aspx)
  - Своевременное представление докладов договорным органам по правам человека, их представление с задержкой и непредставление:  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/LateReporting.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/LateReporting.aspx)
  - График проводимых договорными органами страновых обзоров:  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/MasterCalendar.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/MasterCalendar.aspx)
  - Общие базовые документы:  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/CoreDocuments.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/CoreDocuments.aspx)
  - База данных договорных органов (поисковая система документации договорных органов):  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/treatybodyexternal/TBSearch.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/TBSearch.aspx)
  - Универсальный индекс по правам человека (поисковая система рекомендаций, вынесенных правозащитными механизмами):  
<http://uhri.ohchr.org>
  - База данных о судебной практике:  
<http://juris.ohchr.org>
4. Информация по вопросам, затронутым в резолюции 9/8 Совета по правам человека, также содержится в следующих документах:
- Записка секретариата о своевременном представлении государствами-участниками докладов договорным органам по правам человека, их представлении с задержкой или непредставлении (HRI/MC/2015/5)
  - Записка секретариата об осуществлении договорными органами выводов и рекомендаций председателей договорных органов, сформулированных на их двадцать шестом совещании в рамках резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи (HRI/MC/2015/2)
  - Доклады о работе двадцать шестого и двадцать седьмого совещаний председателей договорных органов (A/69/285 и A/70/302)
  - Доклад Генерального секретаря о мерах, принятых с целью осуществления резолюции 9/8 Совета по правам человека и о препятствиях, возникших на пути ее осуществления, включая рекомендации о дальнейшем повышении эффективности, согласовании и реформе системы договорных органов (A/HRC/29/53)
  - Записка секретариата, содержащая обзор системы договорных органов по правам человека и методов работы, связанных с обзорами в отношении государств-участников (HRI/MC/ 2013/2 и Corr.1)

- Записка секретариата о другой деятельности договорных органов по правам человека и участие заинтересованных сторон в процессе работы этих договорных органов (HRI/MC/2013/3 и Corr.1)
5. Также следует упомянуть соответствующую информацию, включенную в сессионные, ежегодные и двухгодичные доклады договорных органов:
- Комитет по ликвидации расовой дискриминации  
*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 18 (A/70/18)*
  - Комитет по экономическим, социальным и культурным правам  
*Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2015 год, добавление № 2 (E/2015/22-E/C.12/2014/3)*
  - Комитет по правам человека  
*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 40 (A/70/40)*
  - Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин  
*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 38 (A/70/38)*
  - Комитет против пыток  
*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 44 (A/70/44)*
  - Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания  
CAT/C/54/2
  - Комитет по правам ребенка  
*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 41 (A/69/41)*
  - Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей  
*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 48 (A/70/48)*
  - Комитет по правам инвалидов  
*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 55 (A/70/55)*
  - Комитет по насильственным исчезновениям  
*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 56 (A/70/56)*
6. Соответствующая дополнительная информация будет включена в доклад Генерального секретаря, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии.